

26 OCTOBER: UNIFORM MEASURES IN BELGIUM

The recent increase in the number of infections and hospitalisations has led the Federal Government to take various urgent measures for the next three months. The idea is above all to harmonise the rules in the three Belgian regions.

Please note that for the Brussels-Capital Region, nothing changes, as these measures were already applied here and will therefore continue to be applied. The measures below therefore concern above all the Flemish and Walloon Regions.

Here are the various decisions taken during the Consultative Committee of Monday, 26 October :

Expansion of the mask requirement

The current requirement to wear a face mask, i.e. in public transportation and in medical and non-medical contact occupations, is expanded to a general requirement to wear a mask in the following indoor spaces:

- stores and shopping malls;
- health care facilities;
- areas accessible to the public in companies, public buildings, court buildings;
- establishments for cultural, festive, sporting and recreational activities, including theaters, concert halls, cinemas, museums, indoor theme and amusement parks, indoor fitness centers and sports centers;
- libraries, toy and game libraries and media libraries;
- worship centers.

Masks are not required to be worn in areas where the Covid Safe Ticket is required.

The Covid Safe Ticket (CST)

For public events, the federal government requires the use of the Covid Safe Ticket for events with 200 or more people indoors and 400 or more people outdoors. When the Covid Safe Ticket is required, it is not mandatory to wear the mask.

As of November 1st, all Belgian federated entities are committed to making the application of the Covid Safe Ticket mandatory in all hospitality and fitness establishments in our country. The wearing of a mask by the staff will be mandatory as from October 29th.

As a reminder, in Brussels the CST is used for 50 people or more inside and 200 people or more outside in establishments in the cultural, festive and recreational sectors.

Teleworking

Teleworking is strongly recommended for all staff members of companies, associations and service providers within the limits of what is possible. The nature of the company's activities or service provision must be taken into account.

The objective of this recommendation is to reduce the number of contacts at the workplace and in public transport.

For more information :

Consultative Committee - mandatory face masks, Covid Safe Ticket and teleworking in the fight against the autumn wave

Overlegcomité van 26 oktober: uniformisering van de maatregelen in België ter bestrijding van de herfstgolf van de pandemie

De recente stijging van het aantal besmettingen en ziekenhuisopnames heeft de federale regering ertoe gebracht verschillende dringende maatregelen te nemen voor de komende drie maanden. Het is vooral de bedoeling de regels in de drie gewesten te harmoniseren.

Voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest verandert er niets, aangezien deze maatregelen hier al werden toegepast en dus van toepassing zullen blijven.

De onderstaande maatregelen hebben dus vooral betrekking op het Vlaams en het Waals Gewest.

Verlenging van de maskerplicht

De huidige verplichting om een masker te dragen, d.w.z. in het openbaar vervoer en in medische en niet-medische contactberoepen, wordt uitgebreid tot een algemene verplichting om een masker te dragen in de volgende binnenruimten :

- winkels en winkelcentra;
- gezondheidszorgvoorzieningen;
- voor het publiek toegankelijke ruimten in bedrijven, openbare gebouwen, gerechtsgebouwen;
- inrichtingen voor culturele, feest-, sport- en recreatieactiviteiten, waaronder theaters, concertzalen, bioscopen, musea, overdekte amusements- en themaparken, fitnesscentra en sportcentra;
- bibliotheken, speelgoedbibliotheken en mediatheken;
- centra voor erediensten.

Het dragen van een mondmasker is niet verplicht daar waar het Covid Safe Ticket wordt gebruikt.

Covid Safe Ticket (CST)

Voor openbare evenementen schrijft de federale overheid het gebruik van het Covid Safe Ticket voor bij evenementen met 200 of meer personen binnen en 400 of meer personen buiten. Als het Covid Safe Ticket vereist is, is het niet verplicht het mond masker te dragen.

Vanaf 1 november verbinden alle Belgische gefedereerde entiteiten zich ertoe de toepassing van het Covid Safe Ticket verplicht te stellen in alle horecazaken en fitnesscentra in ons land. Het dragen van maskers door het personeel zal vanaf 29 oktober verplicht zijn.

Ter herinnering, in Brussel wordt het CST gebruikt voor 50 personen binnen en 200 personen buiten in de culturele, feestelijke en recreatieve sector.

Telewerken

Telewerken wordt ten eerste aanbevolen voor alle personeelsleden van bedrijven, verenigingen en dienstverleners, voor zover dat mogelijk is. Er moet rekening worden gehouden met de aard van de activiteiten of de dienstverlening van de onderneming.

De uitbreiding van telewerk heeft tot doel het aantal contacten op de werkplek en in het openbaar vervoer te verminderen.

Voor meer informatie :

Overlegcomité - mondmaskerplicht, Covid Safe Ticket en telewerk in strijd tegen herfstgolf

CODECO du 26 octobre : Uniformisation des mesures en Belgique pour lutter contre la vague d'automne de la pandémie

La hausse récente du nombre de contaminations et d'hospitalisations a amené le Gouvernement fédéral à prendre diverses mesures urgentes pour les trois prochains mois. L'idée est avant tout d'harmoniser les règles dans les trois Régions.

A noter que pour la Région de Bruxelles Capitale, rien ne change, puisque ces mesures étaient déjà appliquées chez nous et donc continueront à l'être.

Les mesures ci-dessous concernent donc avant tout la Région Flamande et Wallonne.

Elargissement de l'obligation du port du masque

L'obligation actuelle du port du masque, à savoir dans les transports publics et dans les métiers de contacts médicaux et non médicaux, est élargie à une obligation générale de port du masque dans les espaces intérieurs suivants :

- magasins et centres commerciaux ;
- établissements de soins ;

- zones accessibles au public dans les entreprises, bâtiments publics, bâtiments judiciaires
- établissements destinés à des activités culturelles, festives, sportives et récréatives, y compris les théâtres, les salles de concert, les cinémas, les musées, les parcs d'attractions et à thème couverts, les centres de fitness couverts et les centres sportifs ;
- bibliothèques, ludothèques et médiathèques ;
- centres de culte.

Le port du masque n'est pas obligatoire dans les endroits où le Covid Safe Ticket est utilisé.

Covid Safe Ticket

Pour les événements publics, le gouvernement fédéral exige l'utilisation du Covid Safe Ticket pour les événements à partir de 200 personnes à l'intérieur et 400 personnes à l'extérieur. Si le Covid Safe Ticket est requis, il n'est pas obligatoire de porter le masque.

A partir du 1^{er} novembre, toutes les entités fédérées belges s'engagent à rendre obligatoire l'application du Covid Safe Ticket dans tous les établissements de l'horeca et de fitness de notre pays. Le port du masque pour le personnel sera obligatoire à partir du 29 octobre.

Pour rappel à Bruxelles le CST est utilisé à partir de 50 personnes à l'intérieur et 200 personnes à l'extérieur dans les établissements relevant des secteurs culturel, festif et récréatif .

Télétravail

Le télétravail est vivement conseillé pour tous les membres du personnel des entreprises, des associations et des prestataires de services dans la limite du possible. Il faut donc prendre en compte la nature des activités de l'entreprise ou de la prestation des services.

L'objectif de l'expansion du télétravail est de diminuer le nombre de contacts sur le lieu de travail et dans les transports en commun.

Pour plus d'informations :

Comité de concertation – port du masque obligatoire, Covid Safe Ticket et télétravail pour lutter contre la vague automnale
